Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/1930

2025 9 25

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2025/1930

2025 m. gegužės 15 d.

kuriuo dėl „Dechlorane Plus“ iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1021

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/1021 dėl patvariųjų organinių teršalų ([1]), ypač į jo 15 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

(1) Reglamentu (ES) 2019/1021 įgyvendinami Sąjungos įsipareigojimai pagal Stokholmo konvenciją dėl patvariųjų organinių teršalų ([2]) (toliau – Konvencija) ir 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos protokolą dėl patvarių organinių teršalų ([3]) (toliau – Protokolas);

(2) Konvencijos A priede pateiktas cheminių medžiagų sąrašas. Kiekviena Konvencijos šalis privalo uždrausti į sąrašą įtrauktas chemines medžiagas arba imtis teisinių ir administracinių priemonių, būtinų jų gamybai, naudojimui, importui ir eksportui nutraukti;

(3) vienuoliktajame Konvencijos šalių konferencijos susitikime, kuris vyko 2023 m. gegužės 1–12 d., pagal Konvencijos 8 straipsnio 9 dalį nuspręsta iš dalies pakeisti Konvencijos A priedą – į jį įrašyti „Dechlorane Plus“ nustatant specialiąsias išimtis. Sąjunga pritarė, kad „Dechlorane Plus“ būtų įrašytas į A priedą nustatant specialiąsias išimtis, kaip nustatyta Tarybos sprendime (ES) 2023/1006 ([4]). Todėl Reglamento (ES) 2019/1021 I priedo A dalis, kurioje pateikiamas Konvencijoje ir Protokole išvardytų medžiagų ir tik Konvencijoje išvardytų medžiagų sąrašas, taip pat turėtų būti iš dalies pakeista į ją įrašant „Dechlorane Plus“;

(4) 2022 m. Europos cheminių medžiagų agentūros Rizikos vertinimo komitetas (RAC) ir Socialinės ir ekonominės analizės komitetas (SEAC) (toliau – komitetai) priėmė nuomones ([5]) dėl Norvegijos pateiktos „Dechlorane Plus“ apribojimo dokumentacijos pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 ([6]). Nuomonėse pritariama, kad „Dechlorane Plus“ gamyba ir naudojimas būtų ribojami, konkrečioms naudojimo reikmėms nustatant tam tikras nukrypti leidžiančias nuostatas. Tos nukrypti leidžiančios nuostatos įrašytos į specialiųjų išimčių, pagal Konvenciją suteiktų Šalių konferencijos sprendimu SC-11/10, sąrašą ir turėtų būti taikomos kaip

([1]) OL L 169, 2019 6 25, p. 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj.
([2]) 2004 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas 2006/507/EB dėl Stokholmo konvencijos dėl patvariųjų organinių teršalų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 209, 2006 7 31, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2006/507/oj).
([3]) 2004 m. vasario 19 d. Tarybos sprendimas 2004/259/EB dėl 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos protokolo dėl patvarių organinių teršalų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 81, 2004 3 19, p. 35, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2004/259/oj).
([4]) 2023 m. balandžio 25 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/1006 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi vienuoliktajame Stokholmo konvencijos dėl patvariųjų organinių teršalų šalių konferencijos posėdyje, dėl pasiūlymų iš dalies pakeisti tos konvencijos A priedą (OL L 136, 2023 5 24, p. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1006/oj).
([5]) https://echa.europa.eu/documents/10162/d4e88790-cfe2-c934-7ea4-489e1602d6c2.
([6]) 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB, (OL L 396, 2006 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

išimtys ir pagal Reglamentą (ES) 2019/1021, nes Sąjungoje vis dar yra jų poreikis. Tai susiję, be kita ko, su atsarginėmis dalimis, skirtomis antžeminėms motorinėms transporto priemonėms, pavyzdžiui, automobiliams, motociklams, žemės ūkio ir statybos motorinėms transporto priemonėms ir pramoniniams sunkvežimiams, įskaitant motorines transporto priemones, kurioms taikomi Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2018/858 ([7]), (ES) Nr. 167/2013 ([8]) ir (ES) Nr. 168/2013 ([9]);

(5) į Konvenciją įtrauktos „Dechlorane Plus“ naudojimo išimtys, kurios nebuvo rekomenduotos komitetų nuomonėse. Tai apima šios cheminės medžiagos naudojimą atsarginėms dalims, skirtoms lauko įrangai su galios šaltiniu, medicinos priemonėms, diagnostikos *in vitro* priemonėms, taip pat analizės, matavimo, kontrolės, stebėsenos, testavimo ir tikrinimo prietaisams, gaminti ir tam tikriems gaminiams remontuoti. Atsižvelgiant į tai, kad atsarginėms dalims gaminti ir gaminiams remontuoti naudojamo „Dechlorane Plus“ kiekis yra nedidelis, ir į tai, kad svarbu išlaikyti jau naudojamus gaminius, tokios išimtys turėtų būti įtrauktos į Reglamentą (ES) 2019/1021;

(6) pagal Konvencijos 4 straipsnio 4 dalį, ilgiausia išimčių galiojimo trukmė turėtų būti penkeri metai, numatant galimybę jas pratęsti dar penkerių metų laikotarpiui. Tai ypač svarbu kalbant apie išimtis, taikomas medicininio vaizdinimo reikmėms ir radioterapijos prietaisams bei įrenginiams, – komitetų nuomonėse pasisakyta už tai, kad joms būtų nustatoma atitinkamai septynerių ir dešimties metų taikymo trukmė. Komisija turėtų peržiūrėti poreikį pratęsti specialiųjų išimčių taikymą ne vėliau kaip 2028 m. balandžio 1 d., kad būtų pasirengta Šalių konferencijai, kuri turėtų įvykti 2029 m. gegužės mėn., nes toje Šalių konferencijoje turės būti sprendžiama dėl specialiųjų išimčių taikymo šiai cheminei medžiagai galimo pratęsimo pagal Konvenciją;

(7) Reglamento (ES) 2019/1021 3 straipsniu draudžiama gaminti, rinkai pateikti ir naudoti to reglamento I priede išvardytas chemines medžiagas – atskiras, esančias mišinių ar gaminių sudėtyje. Reikėtų paaiškinti, kad gaminius, kuriuose yra „Dechlorane Plus“ ir kurie pagaminti arba pateikti rinkai pagal to reglamento I priede nustatytą išimtį, ir kurie jau buvo naudojami atitinkamos išimties galiojimo pabaigos dieną, galima naudoti toliau ir po tos datos;

(8) be to, remiantis Sprendimu SC-11/10, išimtis, taikoma „Dechlorane Plus“ pateikimui rinkai ir naudojimui tam tikrų transporto priemonių ir mašinų atsarginėms dalims; jūrinei, sodų, miškų ūkio ir lauko įrangai su galios šaltiniu; aerokosminės erdvės, kosmoso bei gynybos reikmėms ir tam tikriems prietaisams, suteikiama iki atitinkamo gaminio naudojimo laiko pabaigos arba iki 2043 m. gruodžio 31 d., atsižvelgiant į tai, kuri data ankstesnė, o medicinos priemonių ir diagnostikos *in vitro* priemonių atsarginėms dalims – iki atitinkamo gaminio naudojimo laiko pabaigos. Gynybos, aerokosminės erdvės ir kosmoso reikmėms naudojamų produktų naudojimo trukmė gali būti ilgesnė nei 2043 m. Todėl tokioms reikmėms skirtas atsargines dalis, esančias Sąjungos teritorijoje iki atitinkamos išimties galiojimo pabaigos arba jos galiojimo pabaigos dieną, turėtų būti galima pateikti rinkai ir naudoti net ir po tos datos;

(9) siekiant sustiprinti Reglamento (ES) 2019/1021 3 straipsnio 1 dalies taikymą ir vykdymo užtikrinimą Sąjungoje, reikėtų nustatyti „Dechlorane Plus“ mikrokiekio, netyčia susidarančio cheminėse medžiagose, mišiniuose ar gaminiuose, ribinę vertę;

(10) atsižvelgiant į tai, kad laboratorijos turi pagerinti analizės tikslumą ir užtikrinti vienodą ir tinkamą analizės metodų taikymą, turėtų būti nustatyta 1 000 mg/kg netyčia susidarančio šio teršalo mikrokiekio ribinė vertė. Praėjus 30 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo, ši ribinė vertė turėtų būti 1 mg/kg;

([7]) 2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/858 dėl motorinių transporto priemonių ir jų priekabų ir tokioms transporto priemonėms skirtų sistemų, komponentų ir atskirų techninių mazgų patvirtinimo ir rinkos priežiūros, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 715/2007 ir (EB) Nr. 595/2009 bei panaikinama Direktyva 2007/46/EB, (OL L 151, 2018 6 14, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/858/oj).

([8]) 2013 m. vasario 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 167/2013 dėl žemės ir miškų ūkio transporto priemonių patvirtinimo ir rinkos priežiūros (OL L 60, 2013 3 2, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/167/oj).

([9]) 2013 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 168/2013 dėl dviračių ir triračių transporto priemonių bei keturračių patvirtinimo ir rinkos priežiūros (OL L 60, 2013 3 2, p. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/168/oj).

(11) todėl Reglamentas (ES) 2019/1021 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2019/1021 I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2025 m. gegužės 15 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Reglamento (ES) 2019/1021 I priedo A dalis papildoma šiuo įrašu:

Cheminė medžiaga	CAS Nr.	EB Nr.	Speciali išimtis dėl tarpinio naudojimo ar kita specifikacija
„„Dechlorane Plus“ „Dechlorane Plus“ apima savo sin-izomerą ir anti-izomerą.	13560-89-9 135821-03-3 135821-74-8	236-948-9	1. Šiame įraše 4 straipsnio 1 dalies b punktas taikomas „Dechlorane Plus“, esančiam cheminėse medžiagose, mišiniuose ar gaminiuose, kai jo koncentracija yra: a) lygi arba mažesnė kaip 1 000 mg/kg (0,1 % masės), iki 2028 m. balandžio 15 d.; b) lygi arba mažesnė kaip 1 mg/kg (0,0001 % masės), nuo 2028 m. balandžio 15 d. 2. Nukrypstant nuo reikalavimų, „Dechlorane Plus“ leidžiama pateikti rinkai ir naudoti šiais tikslais: a) aerokosminės erdvės, kosmoso ir gynybos reikmėms iki 2030 m. vasario 26 d.; b) medicininio vaizdinimo reikmėms iki 2030 m. vasario 26 d.; c) radioterapijos prietaisuose ir įrenginiuose iki 2030 m. vasario 26 d.; d) atsarginėse dalyse, skirtose toliau išvardytiems gaminiams ir reikmėms ir susijusiam remontui: i) sausumos motorinėms transporto priemonėms; ii) stacionariosioms pramoninėms mašinoms, skirtoms naudoti žemės ūkyje, miškų ūkyje ir statyboje; iii) jūrinei, sodų, miškų ūkio ir lauko įrangai su galios šaltiniu, išskyrus įrangą, kuriai taikomas ii papunktis; iv) aerokosminės erdvės, kosmoso ir gynybos reikmėms; v) analizės, matavimo, kontrolės, stebėsenos, testavimo, gamybos ir tikrinimo prietaisams, jei „Dechlorane Plus“ iš pat pradžių naudotas jų gamyboje, – iki jų naudojimo laiko pabaigos arba iki 2043 m. gruodžio 31 d., atsižvelgiant į tai, kuri data ankstesnė; e) atsarginėse dalyse, skirtose toliau išvardytiems gaminiams ir reikmėms ir susijusiam remontui: i) medicinos priemonėms ir jų priedams, kuriems taikomas Reglamentas (ES) 2017/745;

Cheminė medžiaga	CAS Nr.	EB Nr.	Speciali išimtis dėl tarpinio naudojimo ar kita specifikacija
			ii) *in vitro* diagnostikos medicinos priemonėms ir jų priedams, kuriems taikomas Reglamentas (ES) 2017/746, jei „Dechlorane Plus“ iš pat pradžių naudotas jų gamyboje, – iki jų naudojimo laiko pabaigos. 3. Komisija ne vėliau kaip 2028 m. balandžio 1 d. įvertina poreikį pratęsti 2 dalies a, b ir c punktuose nurodytų specialiųjų išimčių galiojimą. 4. Gaminiai, kurių sudėtyje yra „Dechlorane Plus“ ir kurie Sąjungoje jau buvo naudojami iki 2 dalies a–d punktuose nustatytos atitinkamos išimties galiojimo pabaigos arba jos galiojimo pabaigos dieną, gali būti naudojami ir toliau. 5. Leidžiama pateikti rinkai ir naudoti 2 dalies d punkto iv papunktyje nurodytas atsargines dalis, kurių sudėtyje yra „Dechlorane Plus“ ir kurios buvo Sąjungos teritorijoje 2043 m. gruodžio 31 d. arba anksčiau.“